

1/480417(039)

ICC
УНИФИЦИРОВАННЫЕ ПРАВИЛА ДЛЯ

Гарантий по Требованию

Включая типовые формы
Редакция 2010

ICC
UNIFORM RULES FOR DEMAND GUARANTEES
INCLUDING MODEL FORMS
2010 REVISION



Russia

Международная Торговая Палата

Всемирная организация бизнеса



infotropic
media

Содержание

Предисловие	7
Введение	9
Статья 1. Применение правил URDG	17
Статья 2. Определения	17
Статья 3. Толкования	25
Статья 4. Выдача и вступление в силу	27
Статья 5. Независимость гарантии и контр-гарантии	27
Статья 6. Документы и товары, услуги или работы ...	29
Статья 7. Недокументарные условия	29
Статья 8. Содержание инструкций и гарантий	29
Статья 9. Непринятое заявление	31
Статья 10. Авизование гарантии или изменения	31
Статья 11. Изменения	35
Статья 12. Пределы ответственности гаранта по гарантии	37
Статья 13. Изменение суммы гарантии	37
Статья 14. Представление	37
Статья 15. Порядок предъявления требования	41
Статья 16. Информация о требовании	43
Статья 17. Частичное требование и множественные требования; сумма требований	43
Статья 18. Независимость каждого требования	45
Статья 19. Проверка	45
Статья 20. Срок для проверки требования, платеж	47
Статья 21. Валюта платежа	49
Статья 22. Передача копий надлежащего требования	51
Статья 23. Продлевайте или платите	51
Статья 24. Ненадлежащее требование, согласие на его принятие и уведомление	53

Статья 25. Уменьшение суммы и прекращение	57
Статья 26. Форс-мажор	59
Статья 27. Отказ от ответственности за действительность документов	63
Статья 28. Отказ от ответственности за передачу или перевод	63
Статья 29. Отказ от ответственности за действия другой стороны	65
Статья 30. Пределы освобождения от ответственности	65
Статья 31. Освобождение от ответственности в отношении иностранных законов и обычаев	65
Статья 32. Ответственность за расходы	67
Статья 33. Перевод (трансферация) гарантии и уступка выручки	67
Статья 34. Применимое право	71
Статья 35. Юрисдикция	71
Приложения	73
Форма Гарантии по требованию в соответствии с URDG 758	73
Факультативные условия, которые могут быть включены в Форму Гарантии по требованию	79
Форма Контр–Гарантии в соответствии с URDG 758	87
Рабочая группа ICC по гарантиям	95
DOCDEX: услуга, предназначенная для урегулирования споров по URDG	101